หจก.โชติช่วงการท่องเที่ยว
CHOTCHUANG TOUR
868/216 ซอยวานิช2 ถนนทรงวาด แขวงตลาดน้อย เขตสัมพันธวงศ์ กรุงเทพฯ 10100
089-898-3299 087-980-8711
tourcc88@gmail.com Chotchuang Tour www.chotchuang.com @chotchuang
License No. 11/04134

TF-TFUEU04

Built for happiness

3วัน 2คืน

บินดึก-กลับเย็น

เฉิงตู สกีซีหลิง

นั่งกระเช้าขึ้นภูเขาหิมะซีหลิง กิจกรรมลานสกี เยือนวัดต้าฉือ ช้อปปิ้งย่านดัง





สนุกกับกิจกรรมสกีที่ ลานสกีซีหลิง
(มีบริการให้เช่า ชุด และอุปกรณ์)

คอนเฟิร์มออกเดินทาง
ตั้งแต่ 10 ท่าน ขึ้นไป

ธันวาคม-มีนาคม 2570

อิสระอาหาร 1 มื้อ
โรงแรม 4 ดาว
เที่ยวเต็ม ไม่มีอิสระ
น้ำหนักกระเป๋า 23 กิโลกรัม

เมนูพิเศษ
สุกี้หม่าล่า

ราคาเริ่มต้น
14,989
บาท

รายละเอียดเที่ยวบิน : CHENGDU AIRLINE (EU) ทัวร์ไม่ลงร้าน			
เส้นทางการบิน	น้ำหนักกระเป๋า	เที่ยวบิน	ระยะเวลาเดินทาง
สุวรรณภูมิ-เฉิงตู BKK-TFU	23KG 1 ชิ้น	EU2868/21.30-01.30+1	ประมาณ 3.55 ชั่วโมง
เฉิงตู-สุวรรณภูมิ TFU-BKK	23KG 1 ชิ้น	EU2867/18.30-20.30	ประมาณ 3.15 ชั่วโมง

วันที่	รายการท่องเที่ยว	รายละเอียดมื้ออาหาร			โรงแรมที่พัก
		เช้า	เที่ยง	เย็น	ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า
1	กรุงเทพฯ-เฉิงตู-รับคณะที่สนามบิน-เดินทางเข้าที่พัก (BKK-TFU EU2868/21.30-01.30+1)	X	X	✈	DERUNDA HOTEL มาตรฐาน 4 ดาว หรือเทียบเท่า
2	เฉิงตู-ภูเขาหิมะซีหลิง(นั่งกระเช้า+รถอุทยาน) อิสระเล่นสกีซีหลิง(ไม่รวมค่าเล่นและอุปกรณ์สกี) เมืองเฉิงตู-ถนนโบราณจิ๋นหลี่	🍽	🍽	🍽 สุกี้ หมาล่า	SHUANG LIU HOLIDAY INN EXPRESS มาตรฐาน 4 ดาว หรือเทียบเท่า
3	วัดต้าฉือ-ถนนคนเดินซุนซีลู่-ย่านไท่กู่หลี่-IFS (หมีแพนด้าปีนตึก)+POP MART-สนามบินเฉิงตู-เดินทางกลับกรุงเทพฯ (TFU-BKK EU2867/18.20-20.30)	🍽	X	✈	

รายการท่องเที่ยวอาจมีการปรับและเปลี่ยนตามความเหมาะสมและสถานการณ์ โดยจะคำนึงถึงผลประโยชน์ลูกค้าเป็นสำคัญ ผู้จัดฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลง โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

10 ท่านการันตีออกเดินทาง กรณียอดจองไม่ครบตามจำนวนที่ผู้จัดกำหนดไว้ผู้จัดขอยกเลิกการเดินทาง หรือแนะนำรายการทัวร์อื่นให้ผู้เดินทางแทน หรือ คืนเงินมัดจำเต็มจำนวน
ราคานี้เป็นราคาที่รวมค่าภาษีน้ำมัน และภาษีสนามบินแล้ว
หากมีการเรียกเก็บเพิ่มจากสายการบิน ผู้จัดจะทำการแจ้ง และเรียกเก็บเพิ่มจากผู้โดยสารอีกครั้ง

วันเดินทาง	ผู้ใหญ่ (พัก 2-3 ท่าน) (ไม่มีราคาเด็ก)	พักเดี่ยวจ่ายเพิ่ม	Infant (ไม่เกิน 2 ปี)	ค่าทิป (ไกด์+คนขับ+หัวหน้าทัวร์)	มัดจำ/ที่นั่ง
15-17 ธันวาคม 2569	15,989 บาท	1,500 บาท	6,900 บาท	1,500 บาท	10,000 บาท
22-24 ธันวาคม 2569	15,989 บาท	1,500 บาท	6,900 บาท	1,500 บาท	10,000 บาท
07-09 มกราคม 2570	16,989 บาท	1,500 บาท	6,900 บาท	1,500 บาท	10,000 บาท
14-16 มกราคม 2570	16,989 บาท	1,500 บาท	6,900 บาท	1,500 บาท	10,000 บาท
28-30 มกราคม 2570	16,989 บาท	1,500 บาท	6,900 บาท	1,500 บาท	10,000 บาท
04-06 มีนาคม 2570	15,989 บาท	1,500 บาท	6,900 บาท	1,500 บาท	10,000 บาท
11-13 มีนาคม 2570	14,989 บาท	1,500 บาท	6,900 บาท	1,500 บาท	10,000 บาท

ชำระค่าทิปที่สนามบินวันเดินทาง ท่านละ 1,500 บาท

วันที่หนึ่ง	กรุงเทพฯ-เฉิงตู-รับคณะที่สนามบิน-เดินทางเข้าที่พัก (BKK-TFU EU2868/21.30-01.30+1)	-/-/-

18.00 น. คณะพบกัน ณ จุดนัดหมาย สนามบินสุวรรณภูมิ เคาน์เตอร์สายการบิน CHENGDU AIRLINE (EU) โดยจะมีเจ้าหน้าที่คอยอำนวยความสะดวกในการออกบัตรโดยสารและโหลดสัมภาระต่างๆ แก่ท่าน

21.30 น. ออกเดินทางสู่เมืองเฉิงตู ประเทศจีน โดยสายการบิน CHENGDU AIRLINE (EU) เที่ยวบิน EU2868 (Snack Box มีบริการบนเครื่อง)



01.30+1 น. เดินทางถึงเมืองเฉิงตู นำท่านผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นแต่ละท่านรับกระเป๋าสัมภาระที่โหลดตรวจเช็คให้เรียบร้อย (ประเทศจีนเวลาเร็วกว่าไทย 1 ชั่วโมง)
จากนั้นเดินทางเข้าสู่โรงแรมที่พัก DERUNDA HOTEL ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า

วันที่สอง	เฉิงตู-ภูเขาหิมะซีหลิง(นั่งกระเช้า)-อิสระเล่นสกีซีหลิง(ไม่รวมค่าเล่นและอุปกรณ์สกี)-เมืองเฉิงตู ถนนโบราณจิ๋นหลี่	B/L/D

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม

ออกเดินทางสู่ **ภูหิมะเขาซีหลิง (Xiling Snow Mountain)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) เขาซีหลิงหนึ่งในขุนเขาที่มีชื่อเสียง ได้รับการขนานนามว่าเป็น **“เทือกเขาแอลป์แห่งตะวันออก”** ของจีน เพราะมีลักษณะภูมิประเทศที่สลับซับซ้อน สวยงาม และมี **หิมะปกคลุมยาวนานในฤดูหนาว** คล้ายกับเทือกเขาแอลป์ในยุโรปนำท่านนั่งกระเช้าขึ้นสู่ภูเขาหิมะซีหลิงซาน สกีรีสอร์ทที่ใหญ่ที่สุดแห่งภาคตะวันตกของจีน ให้ท่านสัมผัสหิมะอย่างใกล้ชิด พร้อมสนุกสนานกับกิจกรรมฤดูหนาวสุดเร้าใจครบครัน ทั้งสกี สโนว์บอร์ด สโนว์โมบิล และเลื่อนหิมะ (ไม่รวมค่ากิจกรรมและอุปกรณ์



สกี) เพลิดเพลินกับบรรยากาศหิมะขาวโพลนสุดโรแมนติก และสัมผัสทัศนียภาพตระการตาของเทือกเขาหิมะได้แบบ **พาโนรามา 360 องศา**

เที่ยง **รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร**

นำท่านเดินทางสู่ เมืองเฉิงตู (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2.50 ชั่วโมง)

นำท่านเดินเล่นบน **ถนนโบราณจิ๋นหลี่ (Jinli Ancient Street)** ถนนสายประวัติศาสตร์ที่มีชื่อเสียงและได้รับการยกย่องว่าเป็นหนึ่งในถนนโบราณที่งดงามที่สุดของเฉิงตู โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมจีนโบราณที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างงดงาม ถ่ายทอดกลิ่นอายแห่งยุคสามก๊กและวัฒนธรรมอันรุ่งเรืองของแคว้นสู่ ผ่านอาคารไม้โบราณ โคมแดงที่เรียงราย และบรรยากาศอันเปี่ยมเสน่ห์ที่ชวนให้ย้อนเวลากลับสู่อดีตสองข้างทางเต็มไปด้วยร้านค้าพื้นเมือง ร้านจำหน่ายของที่ระลึก งานหัตถศิลป์ ขนมและอาหารพื้นเมืองเสฉวน รวมถึงร้านน้ำชาที่สะท้อนวิถีชีวิตดั้งเดิมของชาวเฉิงตู ให้ท่านได้เดินเลือกซื้อสินค้า ลิ้มลองอาหารท้องถิ่น และเก็บภาพความประทับใจท่ามกลางบรรยากาศที่ผสมผสานระหว่างประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และวิถีชีวิตร่วมสมัยได้อย่างลงตัว จนกลายเป็นหนึ่งในแลนด์มาร์กของเมืองเฉิงตู





ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษ สุกี้หมาล่า**

จากนั้นเดินทางเข้าสู่โรงแรมที่พัก SHUANG LIU HOLIDAY INN EXPRESS ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า

วันที่สาม	**วัดต้าฉือ-ถนนคนเดินซุนซีลู่-ย่านไท่กู่หลี่-IFS (หมีแพนด้าปีนตึก)+POP MART-สนามบินเฉิงตู เดินทางกลับกรุงเทพฯ (TFU-BKK EU2867/18.20-20.30)**	**B/-/-**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม**

แวะเที่ยว **ย่านไท่กู่หลี่ (Taikoo Li)** ชม **ประติมากรรมแพนด้าปีนตึก** บนอาคาร IFS จุดเช็คอินยอดนิยมใจกลางเมืองเฉิงตู พร้อมเดินเล่นในย่านช้อปปิ้งที่รวมร้านค้าแบรนด์ดัง ร้านอาหาร และคาเฟ่ บรรยากาศผสมผสานสถาปัตยกรรมสมัยใหม่และดั้งเดิม ไม่พลาด **POP MART** ร้านของเล่นและคาแร็กเตอร์กล่องสุ่มชื่อดัง มีคอลเลกชันยอดนิยมและ **Labubu** ให้ชมและถ่ายรูป บรรยากาศทันสมัย เหมาะสำหรับนักสะสมและผู้ที่ชื่นชอบของเล่นน่ารัก

นำท่านเดินทางสู่ **วัดต้าสือ (Daci Temple)** วัดพุทธนิกายมหายานที่มีชื่อเสียงโด่งดังและเก่าแก่ที่สุดแห่งหนึ่งในภูมิภาคตะวันตกเฉียงใต้ของจีน มีประวัติศาสตร์อันยาวนานกว่า 1,600 ปี วัดต้าสือ มีสถาปัตยกรรมจีนแบบดั้งเดิมที่สวยงาม โดยมีอาคารและโครงสร้างที่สร้างขึ้นจากไม้และอิฐ มีหลังคาสูงและตกแต่งด้วยลวดลายที่ละเอียด บริเวณรอบๆ วัดมีสวนและพื้นที่สีเขียวที่สวยงาม นักท่องเที่ยวสามารถเดินเล่นและสัมผัสกับความงามของธรรมชาติได้



จากนั้น อิสระช็อปปิ้ง **ถนนคนเดินชุนซีลู่ (Chunxi Road)** อยู่ข้ามกับตึก IFS ที่นี่เต็มไปด้วยร้านค้าแบรนด์ชั้นนำทั้งในและต่างประเทศ รวมถึงร้านเสื้อผ้าแฟชั่น รองเท้า อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ และของฝาก ถนนคนเดินชุนซีลู่เป็นจุดที่มีความคึกคักและเต็มไปด้วยผู้คน โดยเฉพาะในช่วงวันหยุด



เที่ยง **อิสระอาหารกลางวันเพื่อความสะดวกในการช็อปปิ้ง**

ได้เวลาอันเป็นสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบินเฉิงตู

18.20 น. ออกเดินทางจากเมืองเฉิงตู โดยสายการบิน CHENGDU AIRLINE (EU) เที่ยวบินที่ EU2867 **(มีบริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)**

***หมายเหตุ: อาหารบนเครื่อง (เฉพาะสายการบินประเทศจีน) อาจมีการปรับเปลี่ยนจากอาหารอุ่นร้อนเป็น อาหารว่างหรือยกเลิกโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด หากมีการยกเลิก อาหารบนเครื่องขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าใช้จ่ายทุกกรณี) ***

20.30 น. เดินทางถึงสนามบินสุวรรณภูมิ





เงื่อนไขการจองทัวร์

- กรุณาทำการจองล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน ก่อนออกเดินทาง พร้อมชำระเงินมัดจำครั้งที่ 1 ท่านละ **10,000 บาท** หลังจากส่งเอกสารยืนยันการจอง ภายใน 48 ชั่วโมง โดยระบบจะยกเลิกอัตโนมัติทันที หากยังไม่ได้รับยอดเงินตามเวลาที่กำหนด **สำหรับรายการใกล้วันเดินทาง หรือรายการลดราคาพิเศษ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าบริการ เต็มจำนวน เท่านั้น**
- กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลืออย่างน้อย 20 วัน ก่อนออกเดินทาง หากท่านไม่ชำระภายในระยะเวลาที่บริษัทกำหนด ทางบริษัทจะถือว่าท่านสละสิทธิ์ยกเลิกการเดินทาง และ ขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถคืนเงินมัดจำให้ท่าน ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่งก็ตาม
- กรณีลูกค้าทำการจองภายในระยะเวลาคงเหลือไม่ถึง 15 วัน ก่อนออกเดินทาง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน 100%

เงื่อนไขการยกเลิก และ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง *ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน*
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
- กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ เช่น มีนโยบายห้ามการเข้าออกของแต่ละประเทศ หรือการยกเลิกเที่ยวบินโดยสายการบิน บริษัทจะเก็บเป็นเครดิตหรือเลื่อนการเดินทางในพีเรียดถัดไปให้กับลูกค้า โดยยึดตามนโยบายของสายการบินและโรงแรม และไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี
- ภาพในรายการทัวร์ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (ตั๋ว) ไป และ กลับพร้อมคณะ ชั้นประหยัด (ECONOMY CLASS) รวมถึงค่าภาษีสนามบินและค่าภาษีน้ำมันทุกแห่ง กรณีต้องการอัพเกรด UPGRADE ใช้วีลแชร์ (WHEEL CHAIR) หรือ เปลี่ยนแปลงบัตรโดยสาร ไม่ว่าเที่ยวใดเที่ยวหนึ่ง กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย ทางบริษัทของสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง
- ค่าธรรมเนียมน้ำหนักกระเป๋าสำหรับโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 23 กก. 1 ชิ้นเท่านั้น และถือขึ้นเครื่องบินได้น้ำหนักไม่เกิน 7 กก. ต่อท่าน (ตามเงื่อนไขของสายการบิน)
- **ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % (เฉพาะค่าบริการ) และ ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 % (เฉพาะค่าบริการ)**
- ค่ารถโค้ชปรับอากาศตลอดเส้นทางตามรายการระบุ (ยังไม่รวมทิปพนักงานขับรถ)
- ค่าเข้าชมสถานที่ตามที่ระบุในโปรแกรมท่องเที่ยว
- มัคคุเทศก์และหัวหน้าทัวร์นำเที่ยวตลอดการเดินทาง
- ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุในโปรแกรมการเดินทาง
- ค่าโรงแรมที่พักระดับมาตรฐานตามรายการที่ระบุ (พัก 2-3 ท่าน ต่อ ห้อง กรณีพัก 3 ท่านจะเป็นเตียงเสริม 1 ท่าน) ในกรณีมีงานเทรดแฟร์ การแข่งขันกีฬา หรือ กิจกรรมอื่นๆ ที่ทำให้โรงแรมตามรายการที่ระบุเต็ม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโรงแรมที่พัก ทางบริษัทไม่มีนโยบายจัดคู่นอนให้กับลูกค้าที่ไม่รู้จักกันมาก่อน เช่น กรณีที่ท่านเดินทาง 1 ท่าน จำเป็นต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวตามที่ระบุ
- ประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

อัตราค่าบริการนี้ ไม่รวม

- ❌ ค่ามินิบาร์ในห้องพัก(ถ้ามี) และค่าใช้จ่ายส่วนตัว นอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ❌ ค่าอาหารสำหรับท่านที่ทานเจ มังสวิรัติ หรืออาหารสำหรับมุสลิม
- ❌ ค่าธรรมเนียมการเข้าชมสถานที่ของชาวต่างชาติที่เพิ่มเติมตามการจ่ายจริง
- ❌ ไม่รวมค่าธรรมเนียมในกรณีที่กระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้นๆกำหนดหรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
- ❌ ค่าธรรมเนียมการจองที่นั่งบนเครื่องบินตามความต้องการเป็นกรณีพิเศษหากสามารถทำได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายการบิน และ รุ่นของเครื่องบินแต่ละไฟล์ทที่ใช้บิน ซึ่งอาจเปลี่ยนแปลงได้อยู่ที่สายการบินเป็นผู้กำหนด
- ❌ ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว
- ❌ VAT 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% กรณีต้องการออกใบเสร็จรับเงินในนามบริษัทจากค่าทัวร์เต็มทั้งหมด
- ❌ ค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น ตามธรรมเนียม ต่อลูกค้าผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ **ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเดินทาง**
- ❌ ค่าวีซ่าเดี่ยวและวีซ่ากรุ๊ปเข้าประเทศจีน ** ในกรณีรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า ไม่ว่าด้วยสาเหตุใดๆทั้งสิ้น ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการทำวีซ่าด้วยตนเอง**
- ❌ ไม่รวมค่าทิปการบริการของไกด์ท้องถิ่น คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ ตามที่รายการกำหนด

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ความรับผิดชอบใดๆ ในกรณีดังต่อไปนี้

- ✅ หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจล, การปิดด่าน,ภัยธรรมชาติ หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองหรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทยและต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- ✅ หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
- ✅ หากเกิดทรัพย์สินสูญหายจากการโจรกรรมและ/หรือ เกิดอุบัติเหตุสูญหายที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
- ✅ ตั๋วเครื่องบินเป็นตั๋วราคาพิเศษ หากท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่ว่าจะด้วยเหตุใดก็ตาม ไม่สามารถนำมาเลื่อนวันเดินทางหรือคืนเงินได้